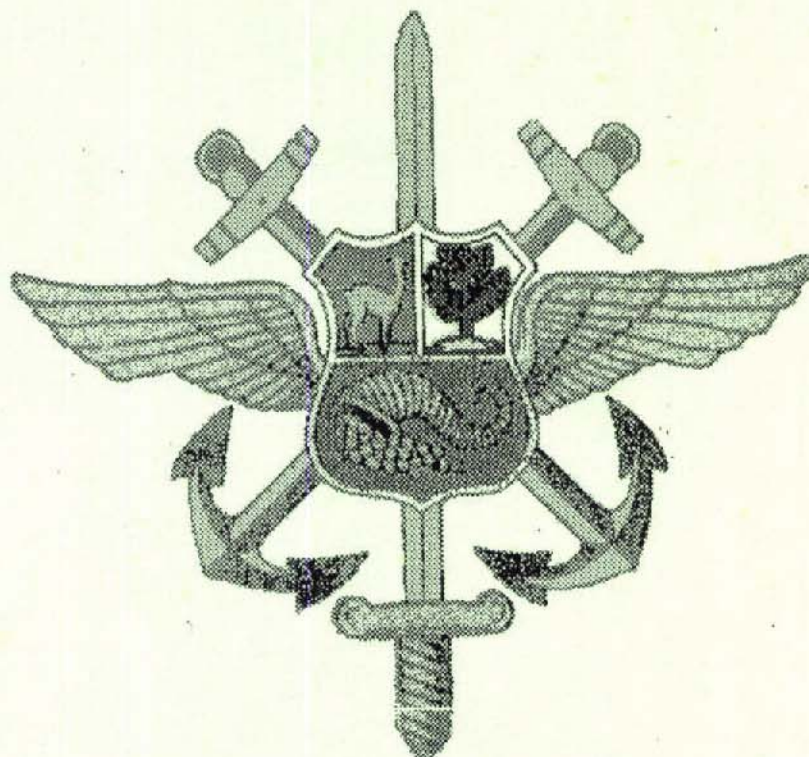


# **CARTILLA DE SEGURIDAD**

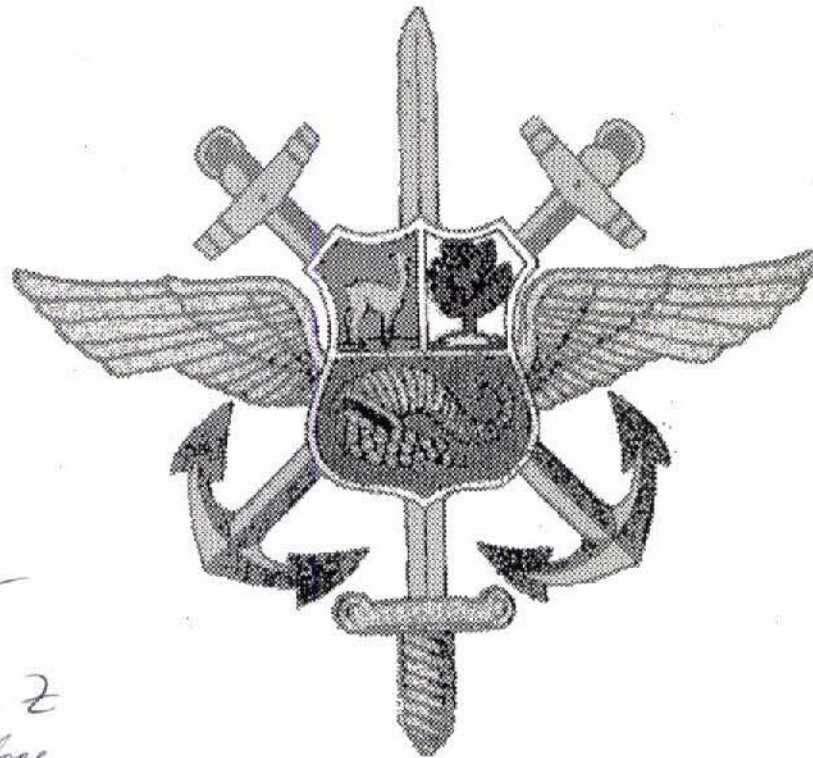
17/OCT/995



**NORMAS DE COMPORTAMIENTO PARA  
PPV (PVS Y/O DESTACAMENTOS) Y COMANDO  
DE UNIDADES EN LA ZONA FRONTERIZA  
PERUANO - ECUATORIANA.**

# CARTILLA DE SEGURIDAD

17/OCT/95



*Cap. Daniel Hinc 2  
Oficial Gd. Encargado  
PPPV.*

**NORMAS DE COMPORTAMIENTO PARA  
PPV (PVS Y/O DESTACAMENTOS) Y COMANDO  
DE UNIDADES EN LA ZONA FRONTERIZA  
PERUANO - ECUATORIANA.**

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*  
1-57



B-2274-11

# INDICE

- 01.- ALCANCE
- 02.- OBJETIVOS
- 03.- ANTECEDENTES
- 04.- DISPOSICIONES GENERALES
- 05.- NORMAS DE COMPORTAMIENTO
- 06.- ACTIVIDADES DE CAMARADERIA Y APOYO MUTUO
- 07.- CORTESIA MILITAR
- 08.- BUSQUEDA Y MANTENIMIENTO DE HITOS
- 09.- TRABAJOS DE PATRULLAJE
- 10.- AERONAVES
- 11.- UNIDADES NAVALES Y/O EMBARCACIONES
- 12.- EJERCICIOS DE CAMPAÑA Y/O TIRO
- 13.- VIOLACION DEL ESPACIO AEREO
- 14.- INCIDENTES O PROBLEMAS FRONTERIZOS
- 15.- PROCEDIMIENTOS DE COMUNICACIONES EN CASO DE INCIDENTES  
O PROBLEMAS FRONTERIZOS
- 16.- TRATAMIENTO A PERSONAL CIVIL
- 17.- DEFINICION DE TERMINOS
- 18.- REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

12-67

# 1.- ALCANCE

41

Ha ul


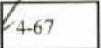
f.

JS

6-67



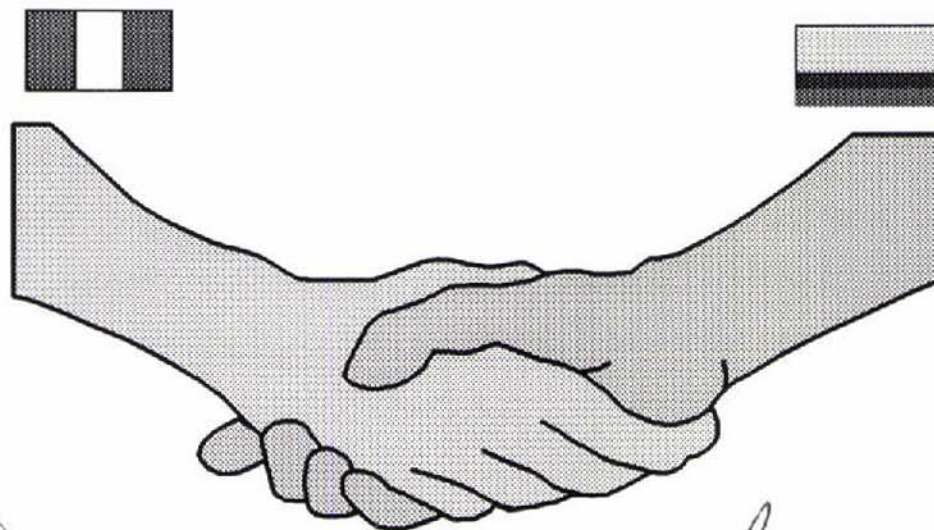
**SERA DE USO OBLIGATORIO DE TODAS LAS  
UNIDADES DE LAS FFAA Y POLICIALES  
DESTACADAS EN JURISDICCIONES FRONTERIZAS.**

## 2.- OBJETIVOS

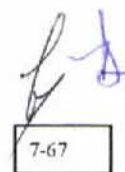
  
5-67

- a.- EVITAR TODO INCIDENTE FRONTERIZO.
- b.- PROPORCIONAR APOYO MUTUO.
- c.- ESTRECHAR LOS LAZOS DE AMISTAD ENTRE  
LOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS  
Y POLICIA NACIONAL DEL PERU Y ECUADOR.





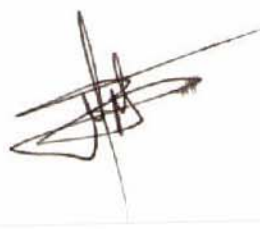
# 3.- ANTECEDENTES

7-67

- a.- CON LA FINALIDAD DE EJERCER UN MEJOR CONTROL DE LA ACTIVIDAD SUBVERSIVA DE LA EPOCA, EL 7-SEP-1967 SE REALIZÓ EN TUMBES LA PRIMERA CONFERENCIA BILATERAL DE INTELIGENCIA DE LAS FUERZAS TERRESTRES, QUE ESTABLECIÓ LOS PROCEDIMIENTOS DE ENLACE E INTERCAMBIO DE INFORMACION, CONTINUANDOSE DESDE ENTONCES CON ESTA PRACTICA BILATERAL.
- b.- LA DECIMO TERCERA CONFERENCIA BILATERAL REALIZADA EN LIMA EL 5-DIC-1984, APROBÓ LAS NORMAS RESUMIDAS Y GRAFICADAS EN LA "CARTILLA DE NORMAS DE COMPORTAMIENTO". FINALMENTE, LA CARTILLA APROBADA EN LA CONFERENCIA BILATERAL DE OCTUBRE DE 1994 REALIZADA EN QUITO, VENÍA RIGIENDO HASTA FINES DE ENERO DE 1995.

c.- **LOS COMANDOS CONJUNTOS DE LAS FUERZAS ARMADAS DE PERU Y ECUADOR, EN CONCORDANCIA CON LA DECLARACION DE PAZ DE ITAMARATY DEL 17-FEB-95, LA DECLARACION DE MONTEVIDEO DEL 28-FEB-95 Y LOS ACUERDOS SUSCRITOS EN EL MARCO DE LA MOMEPE, CON LA FINALIDAD DE FORTALECER LOS LAZOS DE PAZ Y AMISTAD ENTRE AMBOS PAISES, HAN ELABORADO LA PRESENTE CARTILLA, PARA EVITAR INCIDENTES FRONTERIZOS QUE SE ORIGINEN EN EL DESCONOCIMIENTO DE LAS NORMAS Y PROCEDIMIENTOS POR PARTE DE LOS ELEMENTOS MILITARES, POLICIALES Y DE OTROS ORGANISMOS DE CONTROL GUBERNAMENTAL EXISTENTES EN LA REGION.**

9-67





.-

# DISPOSICIONES GENERALES

A handwritten signature in blue ink, located at the bottom left of the page.

A handwritten signature in black ink, located at the bottom left of the page.

A handwritten signature in black ink, located at the bottom left of the page.

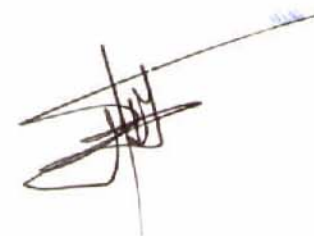
A handwritten signature in black ink, located at the bottom left of the page.

A handwritten signature in black ink, located at the bottom left of the page.

A handwritten signature in blue ink, located at the bottom right of the page.

10-67

- a. ESTA CARTILLA SERA DE USO OBLIGATORIO EN TODAS LAS UNIDADES DE LAS FFAA Y POLICIA NACIONAL UBICADAS EN LA ZONA FRONTERIZA.**
- b. LOS RESPONSABLES DE SU DIFUSION Y FIEL CUMPLIMIENTO SERAN LOS COMANDANTES DE UNIDAD, PPV (DESTACAMENTO Y/O PVS), PARA LO CUAL TOMARAN TODAS LAS MEDIDAS PERTINENTES A FIN DE QUE SU CONTENIDO SEA CONOCIDO POR EL PERSONAL A SU MANDO. EN LOS PPV (PVS) SE EJERCERA UNA ATENCION Y CONTROL ESPECIAL.**
- c. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS Y PROCEDIMIENTOS AQUI PREVISTOS, QUE DIERAN LUGAR A UN INCIDENTE FRONTERIZO, SERÁ RESPONSABILIDAD DEL COMANDANTE RESPECTIVO.**

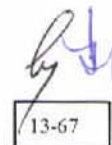
11-67

- d. LAS NORMAS Y PROCEDIMIENTOS DE LA PRESENTE CARTILLA ESTARAN SUJETAS A MODIFICACIONES Y/O AMPLIACIONES, DE ACUERDO A LAS EXPERIENCIAS DE SU APLICACION, LAS MISMAS QUE SERAN TRATADAS EN LAS REUNIONES BILATERALES DE INTELIGENCIA
- e. LOS PPV ( PVS Y/O DESTACAMENTOS ) DEBEN ESTAR AL MANDO DE OFICIALES, EN EL CASO DE NO HABERLOS SE NOMBRARAN COMO COMANDANTES DE LOS MISMOS, EN EL PERU A TECNICOS O SUB-OFICIALES Y EN EL ECUADOR A SUB-OFICIALES O CLASES.
- f. ESTAS DISPOSICIONES SE CUMPLIRAN EN LA ZONA FRONTERIZA COMPLETAMENTE DEMARCADA Y EN AQUELLA QUE ESTA SIN DEMARCACION.

  
12-67

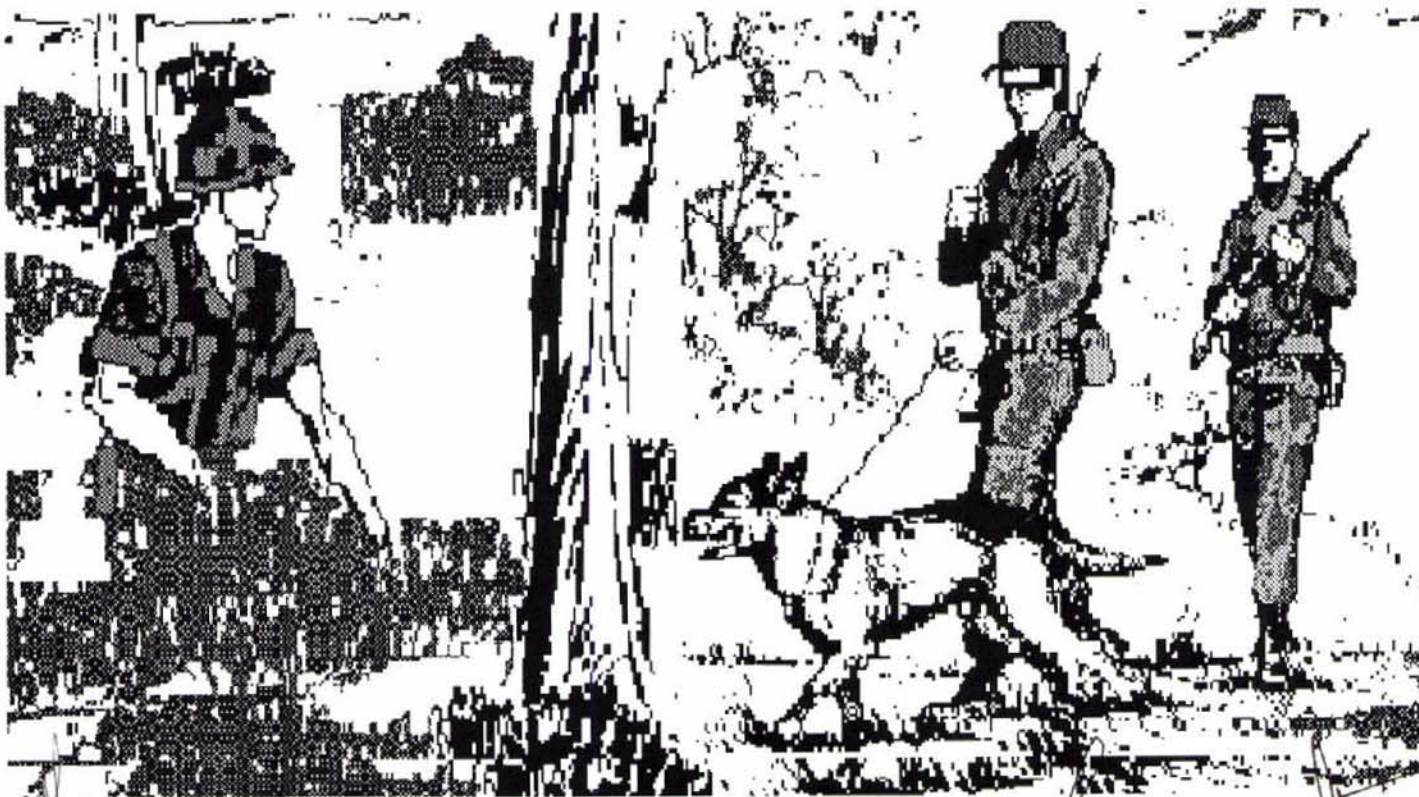


# 5.- NORMAS DE COMPORTAMIENTO

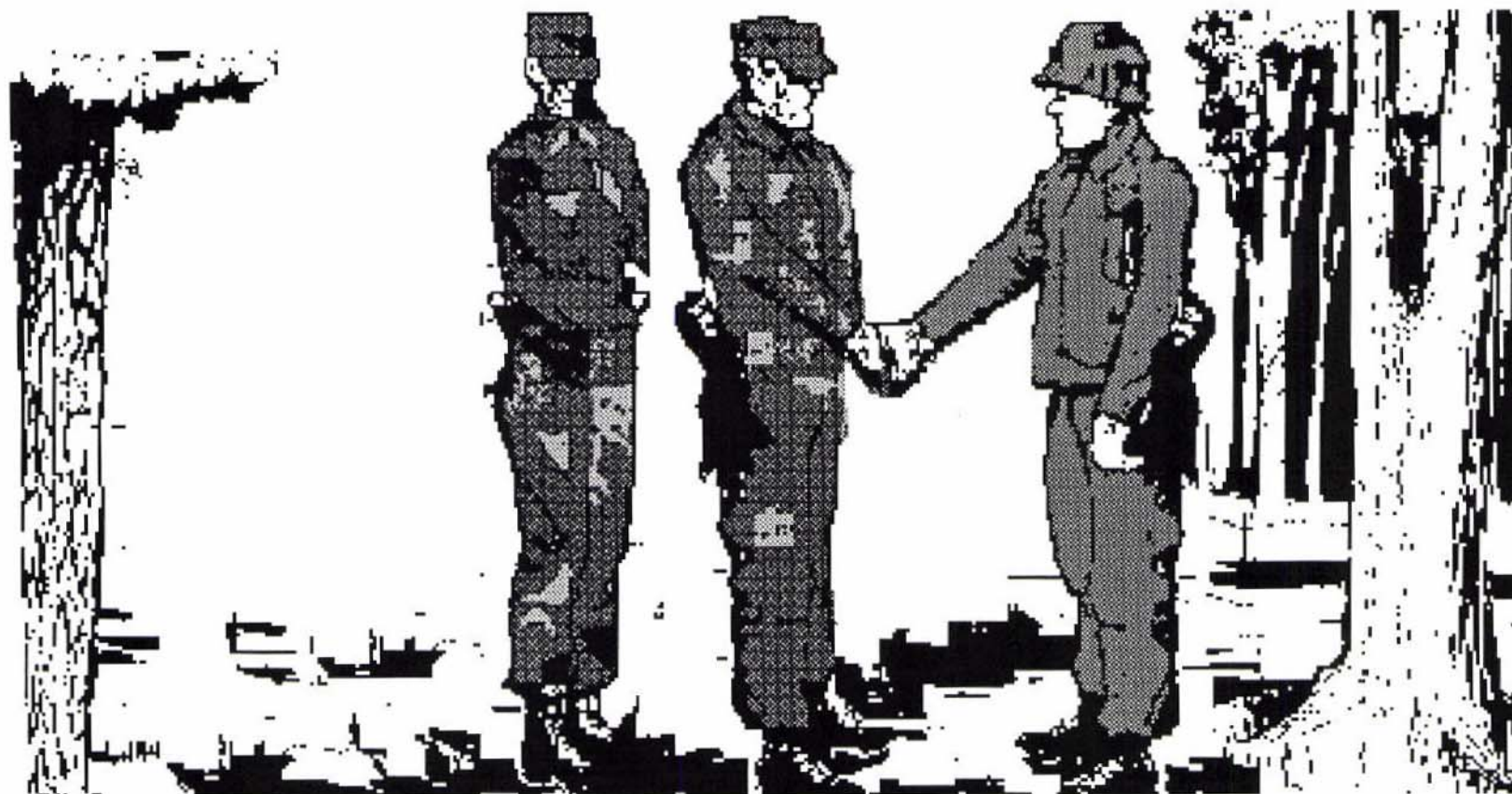
  
13-67

**EN CASO DE UN ENCUENTRO FORTUITO ENTRE PATRULLAS O PERSONAL MILITAR AISLADO O PERDIDO, SE ADOPTARAN LOS SIGUIENTES PROCEDIMIENTOS:**

- a.- NO HACER USO DE LAS ARMAS, INCLUYENDO DISPAROS AL AIRE.**



- b. - **PROCEDER A INTERCAMBIAR LA IDENTIFICACION  
PARA DETERMINAR LA JERARQUIA Y EFECTUAR  
LOS SALUDOS CORRESPONDIENTES.**



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



c.- INTERCAMBIAR LA INFORMACION QUE SEA NECESARIA PARA  
ACLARAR LOS MOTIVOS DE LA PRESENCIA EN EL LUGAR.



by

H

W

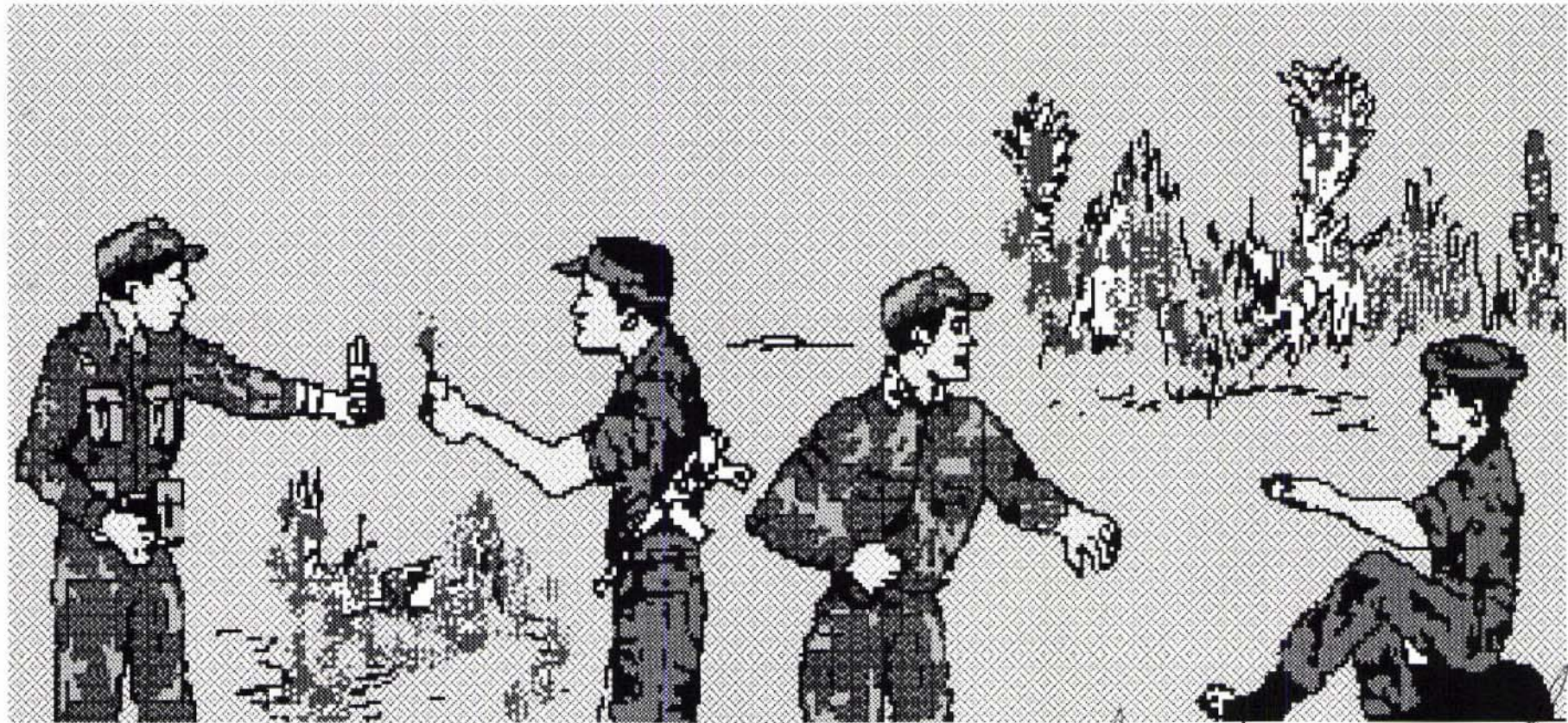
f

J

16-67



- d.- INICIAR UN DIALOGO AMISTOSO Y PROMOVER ACCIONES FRATERNIZADORAS (ENTREGA DE CIGARRILLOS, INVITACION A COMER RANCHO FRIO, INICIACION DE UNA CHARLA, ORIENTACION EN CASO DE PERDIDA, ETC.)





e.- AL TERMINO DE LA ACCION FRATERNIZADORA SE  
RETIRARAN DEL SECTOR.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

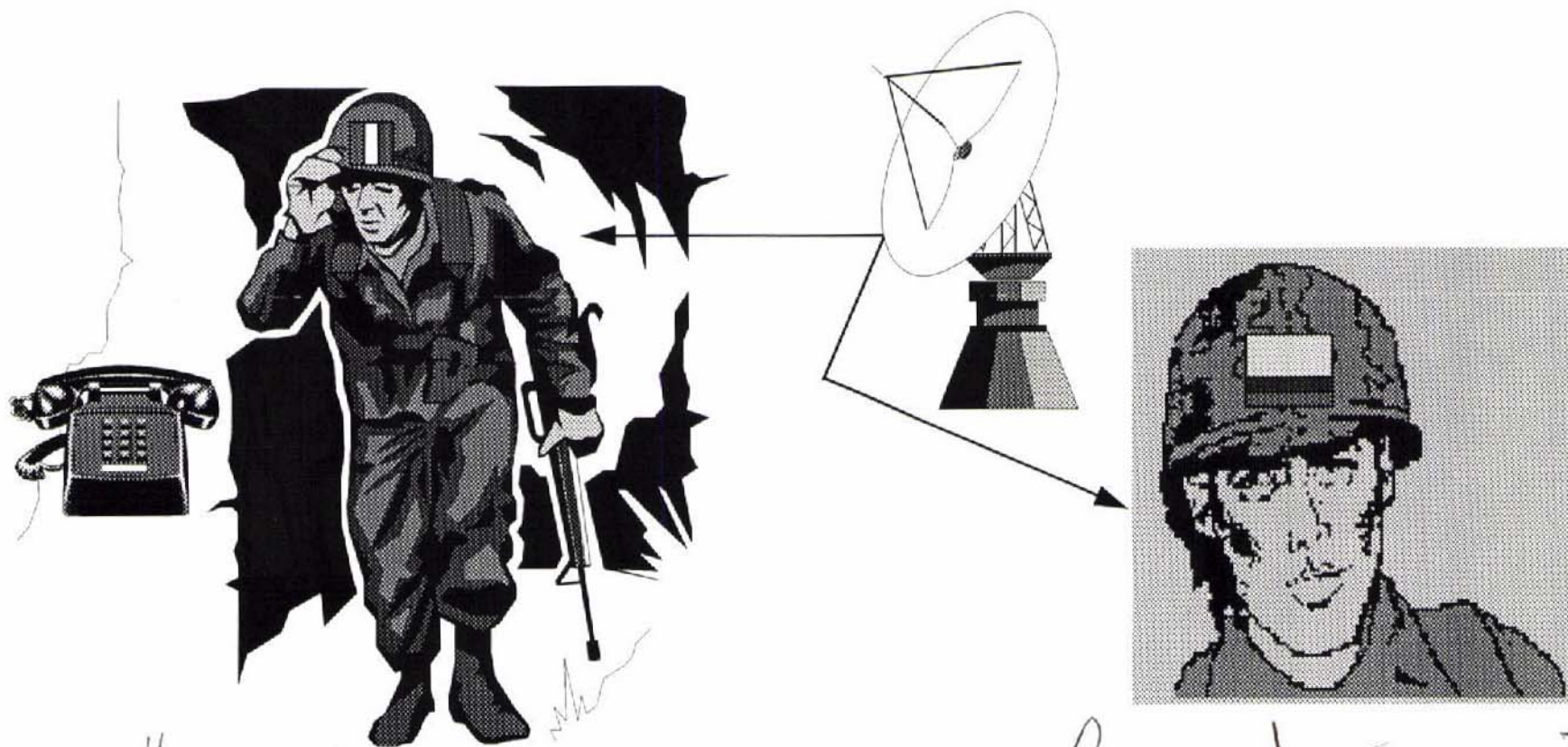
f.- **DAR PARTE DEL ENCUENTRO FORTUITO AL  
RESPECTIVO COMANDO INDICANDO:**

- **FECHA Y HORA DEL HECHO**
- **LUGAR DONDE SE PRODUJO**
- **LAS CIRCUNSTANCIAS EN QUE SE PRODUJO**
- **ASPECTOS DE DETALLE QUE AMPLIEN LA  
INFORMACION.**





**g.- LOS COMANDANTES DE UNIDAD DEL PERSONAL QUE TUVO EL ENCUENTRO FORTUITO, SE COMUNICARAN PARA VERIFICAR LOS HECHOS Y SOLUCIONAR EL INCIDENTE EN SU NIVEL, DANDO PARTE AL ESCALON SUPERIOR DE LAS ACCIONES ADOPTADAS.**



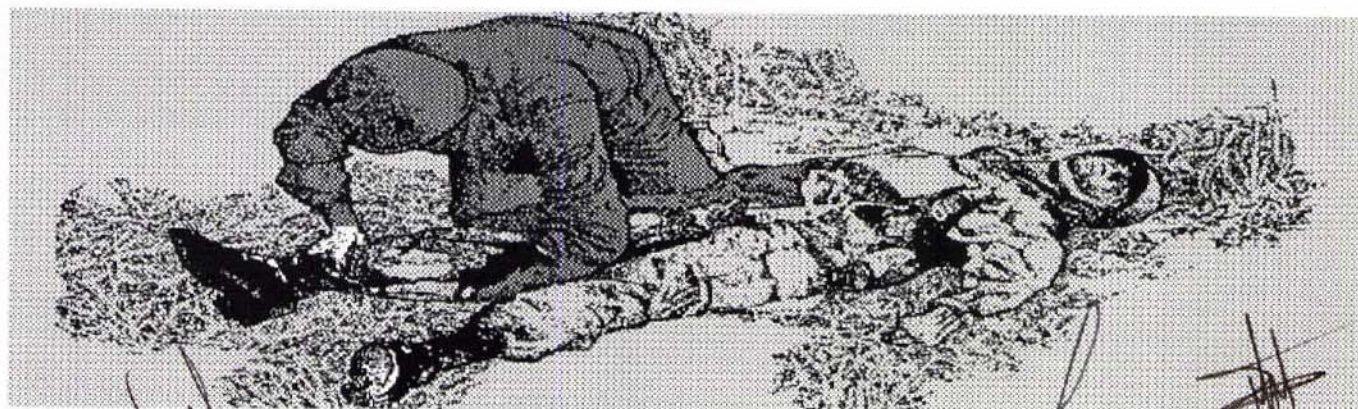
# 6.- ACTIVIDADES DE CAMARADERIA Y APOYO MUTUO

  
21-67

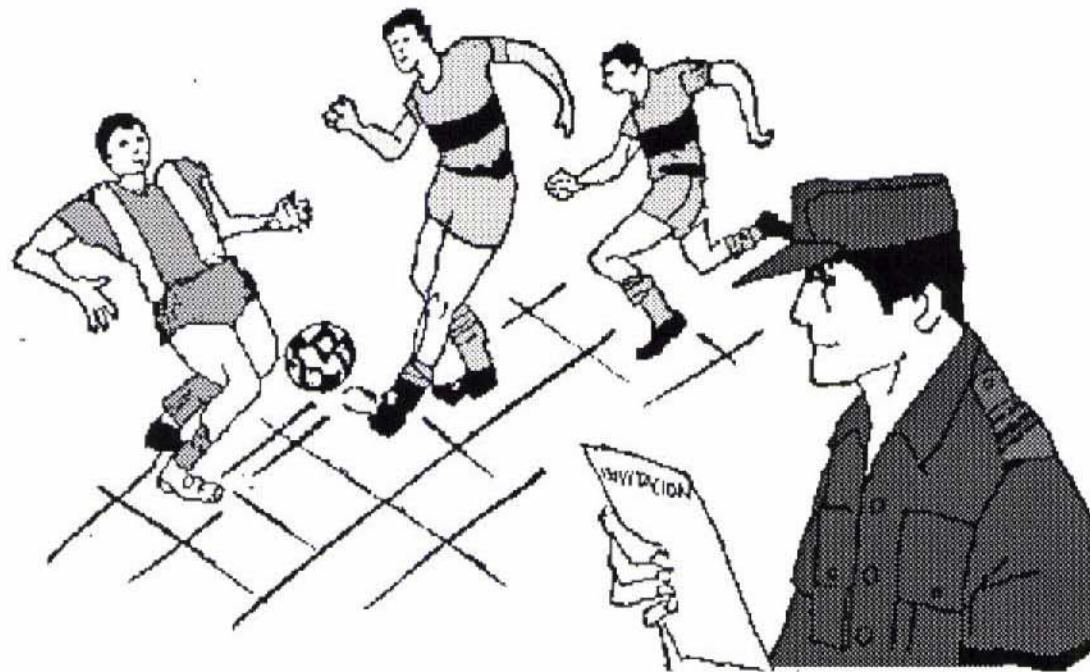


**A FIN DE LOGRAR BUENAS RELACIONES Y UNA MEJOR ARMONIA EN LA ZONA DE FRONTERA, LOS PPV (DESTACAMENTOS Y/O PVS) OBSERVARAN LOS SIGUIENTES PROCEDIMIENTOS :**

- a.- EN AQUELLAS CIRCUNSTANCIAS GRAVES E IMPREVISTAS COMO POR EJEMPLO: EPIDEMIAS, CATASTROFES NATURALES ACCIDENTES, FALTA DE SERVICIOS MEDICOS Y DE COMUNICACIONES, ETC. LOS PPV (DESTACAMENTOS Y/O PVS) INTERCAMBIARAN EN LO POSIBLE, LA AYUDA QUE TENGAN DISPONIBLE, DE ACUERDO A SUS PROPIOS RECURSOS, EN FORMA ESPONTANEA Y AMISTOSA, BUSCANDO MANTENER UN ESPIRITU DE CONFRATERNIDAD ENTRE LOS EFECTIVOS DE AMBOS PAISES. EN CASOS DE EMERGENCIA POR ACCIDENTES, LA EVACUACION Y ATENCION HOSPITALARIA SE PRESTARA EN EL LUGAR QUE TENGA MEJORES CONDICIONES.**



- b.- **CONCERTAR JUEGOS DEPORTIVOS RECREACIONALES,  
PREVIA INVITACION Y RESPECTIVA AUTORIZACION,  
PARA LO CUAL SE CONFORMARAN EQUIPOS  
COMBINADOS.**



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
28-67

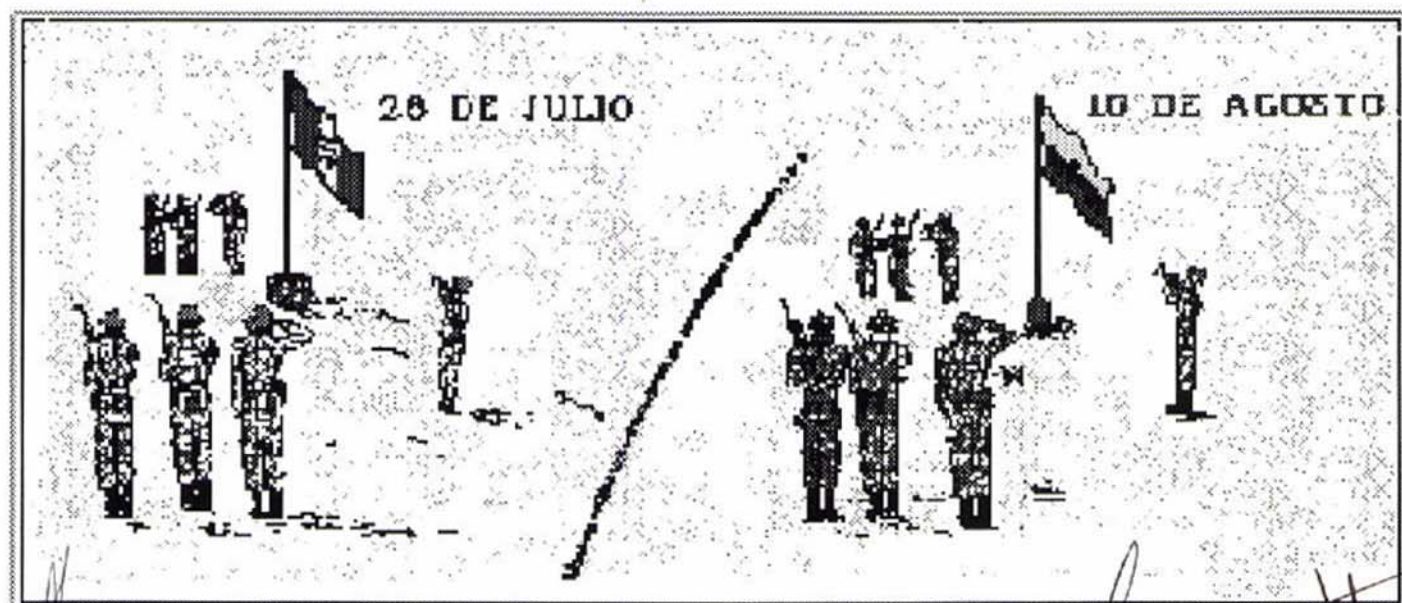


c.- **INTERCAMBIO DE VISITAS DE CARACTER SOCIAL  
EN EL CASO DE RELEVO DE COMANDO Y OTROS  
MOTIVOS, PREVIA INVITACION Y AUTORIZACION  
DE SU COMANDO.**





- d.- EN EL ANIVERSARIO PATRIO DE AMBOS PAISES, 28 DE JULIO PARA PERU Y 10 DE AGOSTO PARA ECUADOR, LOS DESTACAMENTOS Y/O PUESTOS DE VIGILANCIA, PREVIA INVITACION Y AUTORIZACION, PRESENTARÁN A LA UNIDAD RESPECTIVA DEL PAIS VECINO, EL SALUDO PROTOCOLAR CORRESPONDIENTE, PUDIÉNDOSE COMPLEMENTAR ESTA CELEBRACION CON UNA ACTIVIDAD DEPORTIVA Y/O REUNION DE CAMARADERIA.



# 7.- CORTESIA MILITAR

  
26-67



## **PARA OBSERVAR LA CORTESIA MILITAR SE DEBE:**

- **RESPETAR LA JERARQUIA MILITAR.**
- **EMPLEAR UN LENGUAJE MESURADO.**
- **CURSAR OPORTUNAMENTE LAS INVITACIONES PROTOCOLARES Y LAS RESPUESTAS.**
- **EVITAR EL CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN LAS REUNIONES SOCIALES Y DEPORTIVAS.**
- **EVITAR CONVERSACIONES SOBRE TEMAS POLITICOS Y/O PROBLEMAS FRONTERIZOS.**





# 8.- BUSQUEDA Y MANTENIMIENTO DE HITOS.

Ly

Al

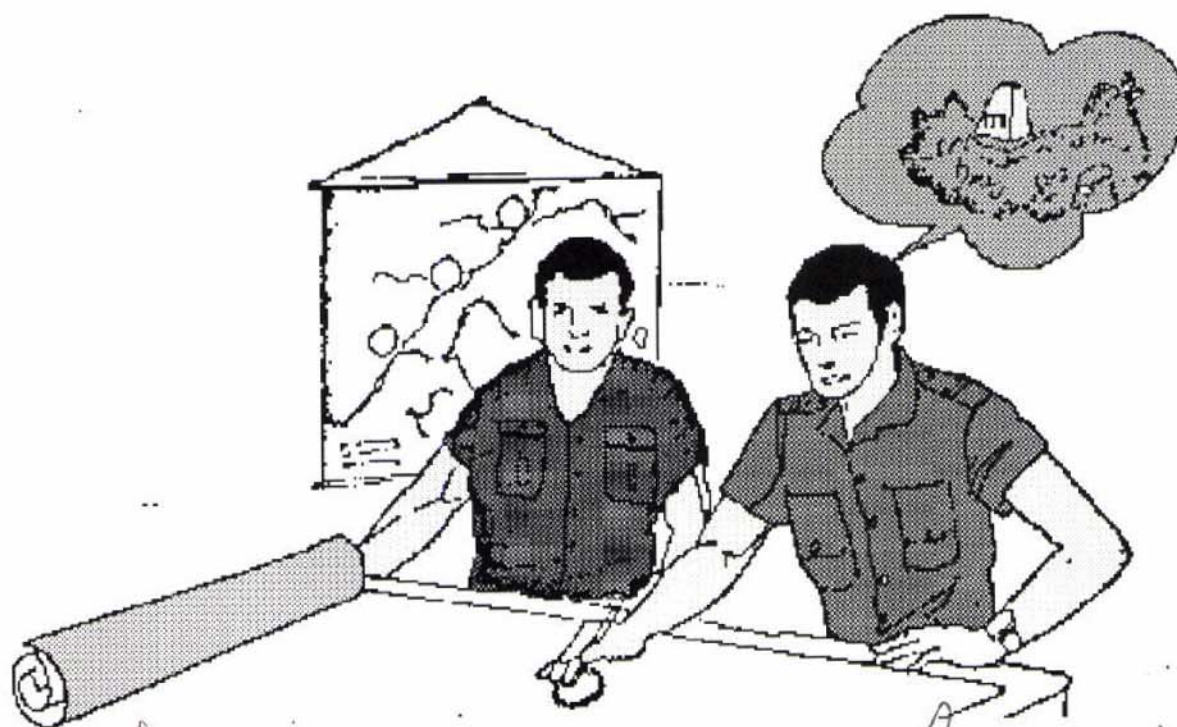
W

f.

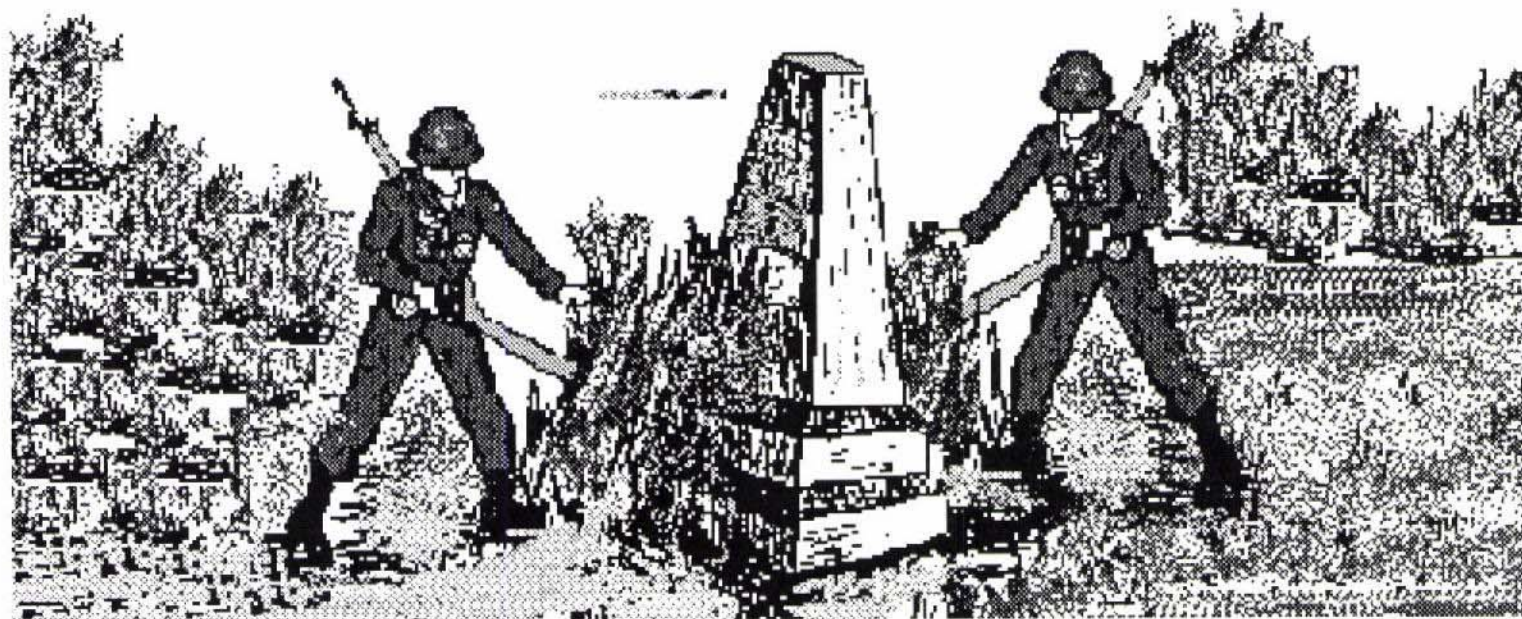
~~St~~

28-67

- a.- PARA LA BUSQUEDA Y MANTENIMIENTO DE HITOS, LOS PPV (PVS Y/O DESTACAMENTOS), EN FORMA CONJUNTA PROCEDERAN A LA UBICACION DE LOS MISMOS, CON ORDEN DEL COMANDO RESPECTIVO QUIEN REALIZARA LAS COORDINACIONES PREVIAS.



- b.- REALIZAR EL MANTENIMIENTO CONSTANTE DE LOS HITOS, SIN MODIFICAR SUS CARACTERISTICAS ORIGINALES; EVITANDO ESCRITURAS Y OTROS DATOS QUE ATENTEN A LA DIGNIDAD DEL PAIS VECINO.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



# 9.- TRABAJOS DE PATRULLAJE

ny

He

W

L

~~W~~

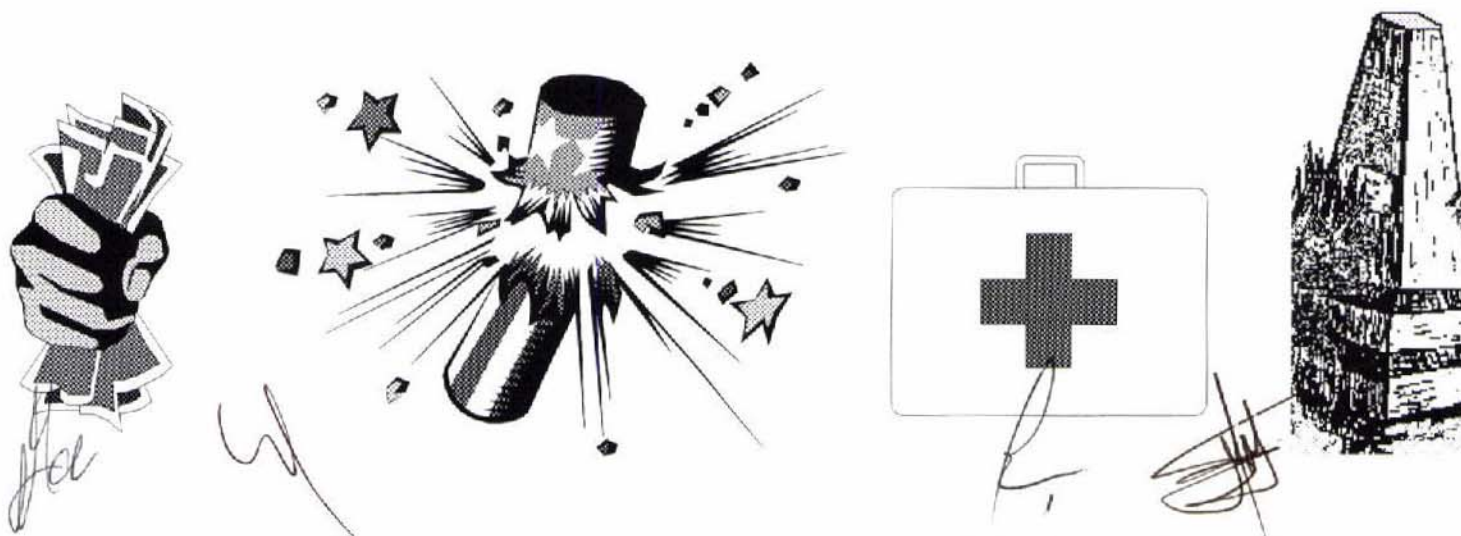
W  
31-67



**SUSPENDER COMO MEDIDA DE CONFIANZA, LOS PATRULLAJES TERRESTRES, MARITIMOS Y AEREOS EN TODAS LAS AREAS QUE SE HAN PRODUCIDO INCIDENTES, SALVO EXCEPCIONES COMO:**

- **CASOS DE NARCOTRAFICO.**
- **CASOS DE SUBVERSION.**
- **AYUDA HUMANITARIA.**
- **BUSQUEDA Y MANTENIMIENTO DE HITOS.**

**LOS MISMOS QUE DEBERAN SER COORDINADOS POR LOS COMANDOS RESPECTIVOS.**



# 10.- AERONAVES

24

25

26

27

28

29

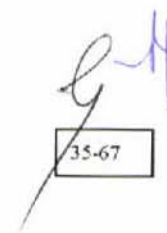
33-67

**CUANDO POR RAZONES DE EMERGENCIA COMPROBADA Y/O DESCONOCIMIENTO DEL SECTOR, CUALQUIER AERONAVE SE VEA OBLIGADA A ATERRIZAR O ACUATIZAR, LA GUARNICION MILITAR DEL SECTOR, PROPORCIONARA LAS FACILIDADES DEL CASO. SUPERADA LA EMERGENCIA, LA AERONAVE PODRA CONTINUAR A SU LUGAR DE DESTINO, Y SE INFORMARA A LOS COMANDOS RESPECTIVOS DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO 5.f.**





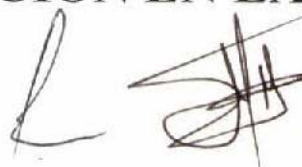
# **11.-UNIDADES NAVALES Y/O EMBARCACIONES**

  
35-67

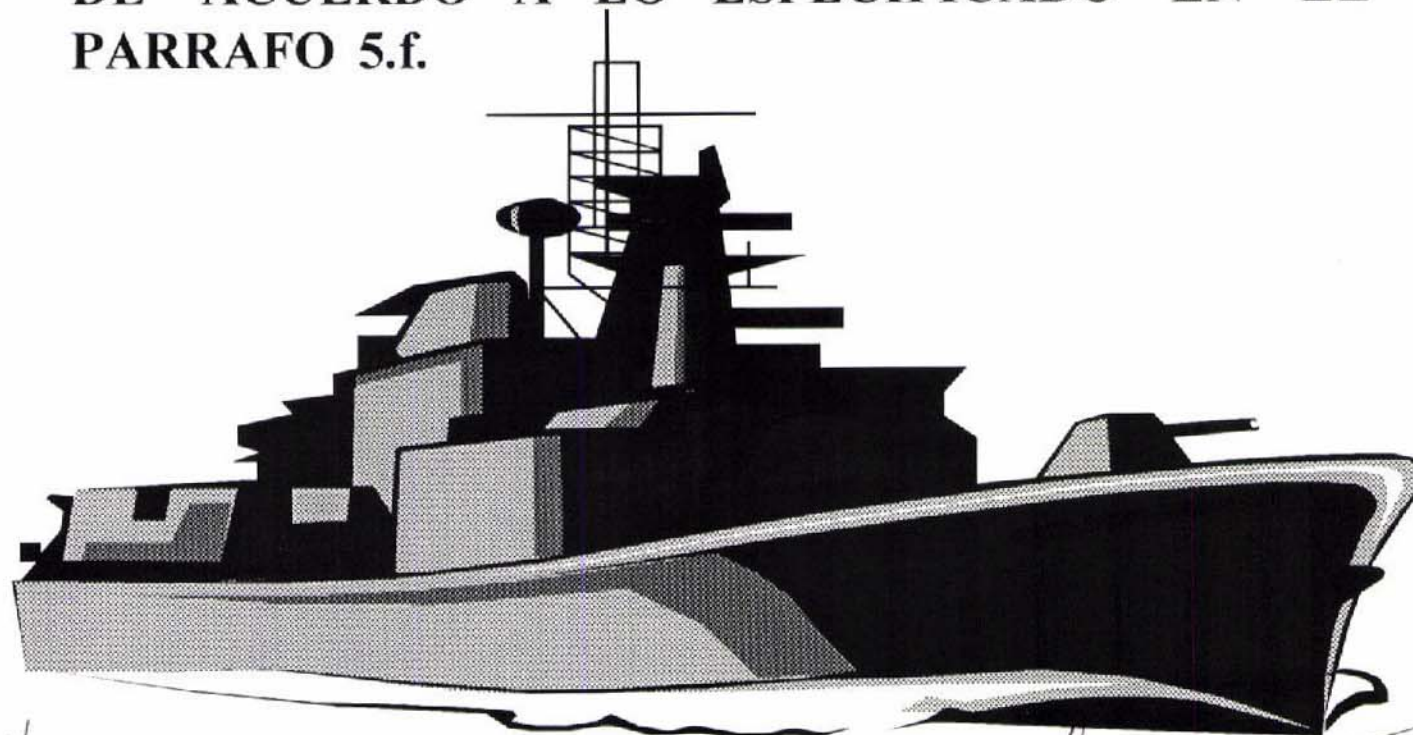
**EN CASO DE PRESENTARSE ALGUNA DE LAS SIGUIENTES SITUACIONES EN LA MAR, RIOS Y ESTEROS, DEBERA SEGUIRSE LOS PROCEDIMIENTOS QUE A CONTINUACION SE INDICAN:**

**1.- AL AVISTAR NAVES O EMBARCACIONES CERCA DE LA LINEA DEMARCATORIA DEL DOMINIO MARITIMO:**

- TRATAR DE ESTABLECER COMUNICACION POR MEDIOS VISUALES Y/O RADIALES EN FRECUENCIAS INTERNACIONALES DE SOCORRO PARA LOGRAR LA IDENTIFICACION.**
- PRESENTAR Y/O RESPONDER SALUDOS A LAS NAVES QUE SE ENCUENTRAN NAVEGANDO, DEMOSTRANDO CORTESIA Y DESEOS DE MANTENER BUENAS RELACIONES.**
- CUANDO LA SITUACION LO PERMITA, COMUNICAR EL MOTIVO DE LA PRESENCIA E INTENCIONES, ADOPTANDO RUMBOS Y VELOCIDADES QUE CONFIRMEN ESTA INFORMACION; EN FORMA SIMILAR INTERROGAR EL MOTIVO DE LA PRESENCIA DE LA NAVE O EMBARCACION EN LA ZONA.**


- INFORMAR EL HECHO AL RESPECTIVO COMANDO MEDIANTE EL REPORTE DE CONTACTOS ESTABLECIDOS POR CADA PAIS.
- EN CASO DE UNIDADES NAVALES, SE ACTUARÁ DE LA MISMA FORMA, INFORMANDO POR EL MEDIO MAS RÁPIDO AL RESPECTIVO COMANDO DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO 5.f.

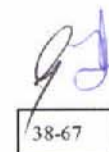




## **2.- APOYO A NAVES O EMBARCACIONES EN EMERGENCIA.**

**AL ENCONTRARSE CON UNA NAVE O EMBARCACION QUE ESTÉ AL GARETE EN AGUAS JURISDICCIONALES, PRESENTE INCENDIO ABORDO, PROBLEMAS DE INUNDACION, HERIDOS, ETC. SE PROCEDERA DE LA SIGUIENTE FORMA:**

- ESTABLECER COMUNICACION CON LA EMBARCACION QUE SE ENCUENTRA EN EMERGENCIA.**
- PRESTAR EL APOYO DISPONIBLE PARA SUPERAR LA EMERGENCIA; EN CASO DE NO SER POSIBLE INFORMAR A LA AUTORIDAD RESPECTIVA PARA RECIBIR LA AYUDA NECESARIA.**
- SI POR RAZONES DE EMERGENCIA, ALGUNA EMBARCACION TUVIESE QUE INGRESAR A PUERTO, LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE BRINDARA TODO EL APOYO Y AYUDA NECESARIA PARA SUPERAR LA SITUACION.**

  
38-67

- EN EL CASO DE NAUFRAGIO DE UNA EMBARCACION, LOS GUARDACOSTAS, PREVIA COORDINACION Y AUTORIZACION DE LAS AUTORIDADES MARITIMAS COMPETENTES, CONCURRIRAN AL LUGAR DEL ACCIDENTE Y DE ACUERDO A LAS REGULACIONES DE LA ORGANIZACION MARTIMA INTERNACIONAL, COLABORARAN CON LA CORRESPONDIENTE AYUDA HUMANITARIA Y SALVATAJE.
- INFORMAR DEL HECHO AL COMANDO RESPECTIVO Y AUTORIDAD CORRESPONDIENTE, DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO 5.f.



Handwritten signatures in blue ink.

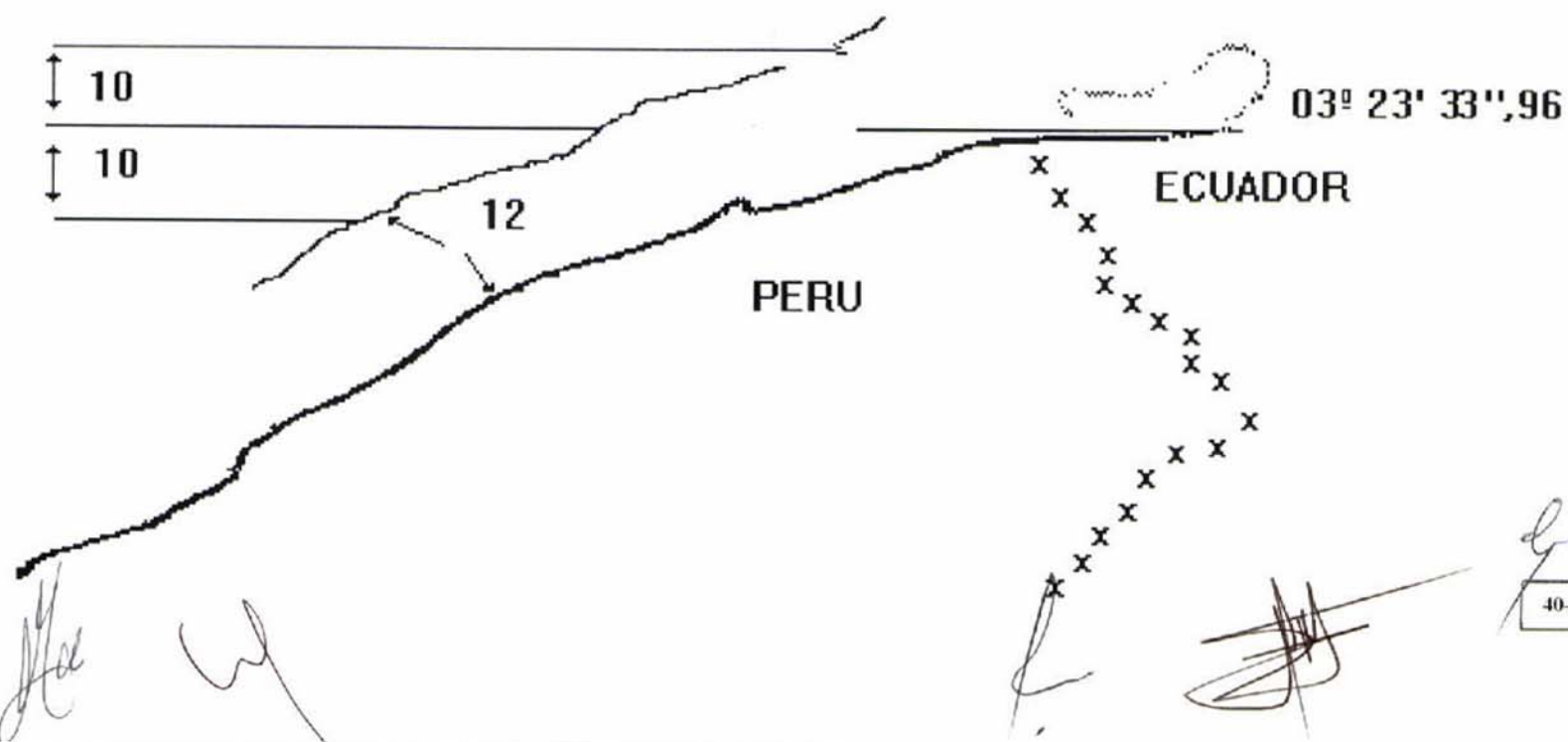
Handwritten signatures in blue ink.

Handwritten signature in blue ink above a small rectangular stamp containing the number 39-67.



### 3.- VIOLACION DEL DOMINIO MARITIMO

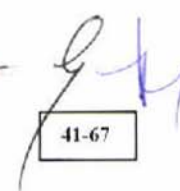
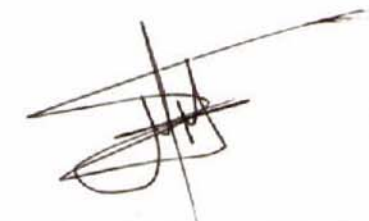
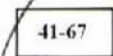
CUANDO SE TRATE DE UN PESQUERO, SE PROCEDERÁ DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES VIGENTES EMITIDAS POR LA DIRECCION GENERAL DE CAPITANIAS Y GUARDACOSTAS DEL PERU Y POR LA DIRECCION DE LA MARINA MERCANTE Y DEL LITORAL DEL ECUADOR (ACTA SUSCRITA EN GUAYAQUIL EL 11-ABR-1990).




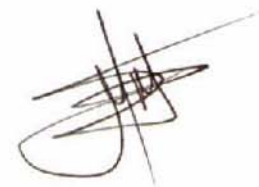


**CUANDO UNA UNIDAD NAVAL SE ENCUENTRE EN AGUAS DE LA ZONA ESPECIAL FRONTERIZA MARÍTIMA, SE PROCEDERÁ DE LA SIGUIENTE FORMA:**

- SOLICITAR LA IDENTIFICACION DE LA UNIDAD NAVAL APROXIMÁNDOSE PARA LA VERIFICACION VISUAL DE SUS DISTINTIVOS.**
- ESTABLECER COMUNICACION CON LA UNIDAD NAVAL INFRACTORA, HACIÉNDOLE CONOCER SU SITUACION DE ENCONTRARSE EN AGUAS JURISDICCIONALES.**
- REQUERIR EL RETIRO DE DICHA UNIDAD NAVAL Y EN FORMA SIMULTÁNEA AMPLIAR DISTANCIAS, VERIFICANDO EL RETIRO DE LA UNIDAD DE AGUAS JURISDICCIONALES.**

- LAS UNIDADES NAVALES QUE SE ENCUENTREN PATRULLANDO EN LOS ESTEROS FRONTERIZOS O EN EL AREA DEL LÍMITE POLÍTICO INTERNACIONAL, DEBEN OBSERVAR UNA ACTITUD RESPETUOSA Y NO BELIGERANTE.
- EL COMANDANTE DEBE MANTENER EL CONTROL DE LA SITUACION EN TODO MOMENTO, EVITANDO CUALQUIER INCIDENTE.
- INFORMAR DEL HECHO AL RESPECTIVO COMANDO POR EL MEDIO MÁS RÁPIDO, DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO 5.f.

42-67

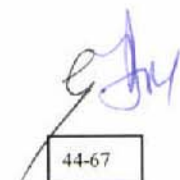
#### **4.- PATRULLAS FLUVIALES EN LA REGION ORIENTAL**

- **EN CASO DE ENCUENTRO ACCIDENTAL DE PATRULLAS RIBEREÑAS EN LOS LIMITES INTERNACIONALES, LOS COMANDANTES DE LAS MISMAS DISPONDRAN QUE SE OBSERVE UNA ACTITUD NO BELIGERANTE, DEBIENDO PERMANECER SIN APUNTAR SUS ARMAS A LA OTRA PATRULLA.**
  
- **SI LA APROXIMACION AL LÍMITE POLÍTICO INTERNACIONAL POR PARTE DE UNA PATRULLA SE DEBE A RAZONES ANTIDELINCUENCIALES, NARCOTRAFICO, O DE BUSQUEDA Y RESCATE, LOS COMANDANTES DE LAS PATRULLAS, EN LO POSIBLE; PROCEDERAN A COLABORAR EN ESTAS ACCIONES. TERMINADAS LAS MISMAS ABANDONARAN EL SECTOR INFORMANDO LA NOVEDAD A SUS COMANDOS, DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO 5.f.**





- CUANDO POR RAZONES DE EMERGENCIA Y/O DESCONOCIMIENTO DE LA ZONA, CUALQUIER UNIDAD NAVAL O EMBARCACION SE VEA OBLIGADA A DETENERSE DURANTE SU NAVEGACION EN LOS ESTEROS (CANAL INTERNACIONAL) O EN LOS RIOS, LA GUARNICION MILITAR DEL SECTOR O CAPITANIA DE PUERTO, PROPORCIONARÁ LAS FACILIDADES DEL CASO. SUPERADA LA EMERGENCIA, LA UNIDAD NAVAL PODRÁ CONTINUAR A SU LUGAR DE DESTINO, DEBIENDO INFORMARSE A LOS COMANDOS RESPECTIVOS DE ACUERDO A LO ESPECIFICADO EN EL PÁRRAFO 5.f.

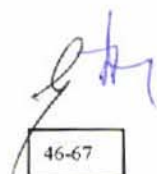
44-67



- 5.- **LOS PPV (DESTACAMENTOS Y/O PVS) O CAPITANIAS, DARAN LAS FACILIDADES A LAS EMBARCACIONES QUE CUMPLEN LAS TAREAS DE RELEVO, EVACUACIONES POR EMERGENCIAS Y ABASTECIMIENTO, CONSIDERANDO QUE LOS RIOS SON EL ÚNICO MEDIO DE COMUNICACION EN DETERMINADOS SECTORES DE LA REGION ORIENTAL.**



# 12.- EJERCICIOS DE CAMPAÑA Y/O TIRO

  
46-67



**CUANDO SE EFECTUEN EJERCICIOS DE CAMPAÑA Y/O TIRO, SE ADOPTARÁN LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:**

- a.- INFORMAR CON 48 HORAS DE ANTICIPACION, LA EJECUCION DE EJERCICIOS DE CAMPAÑA Y/O TIRO, AL COMANDO DE LA UNIDAD MÁS CERCANA DEL OTRO PAÍS.**
- b.- INDICAR A SUS HOMÓLOGOS EL SECTOR DE TRABAJO, FECHA Y DURACION DEL EJERCICIO.**
- c.- REALIZAR TODO EJERCICIO MILITAR EN LA RETAGUARDIA DE SUS RESPECTIVOS PPV (PVS Y/O DESTACAMENTO).**



# 13.- VIOLACION DEL ESPACIO AEREO

  
48-67



- a. **COMUNICAR CON 48 HORAS DE ANTICIPACION LOS VUELOS DE RECONOCIMIENTO Y/O ABASTECIMIENTO DE LA LINEA DE FRONTERA, INDICANDO EL SECTOR POR RECONOCER Y LA DURACION APROXIMADA, A FIN DE EVITAR PROVOCA-CIONES Y/O REACCIONES EN AMBAS PARTES.**



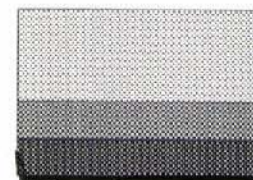
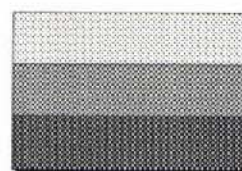


- b. EN CASO DE QUE ALGUNA AERONAVE DE LAS FFAA Y/O POLICIA NACIONAL SOBREPASE SU ESPACIO AEREO EN LA LINEA DE FRONTERA, LAS OTRAS FFAA Y/O POLICIA DEBERAN EVITAR ABRIR FUEGO SOBRE DICHA AERONAVE, DEBIENDO INFORMAR AL COMANDO RESPECTIVO LA NOVEDAD SUSCITADA, INDICANDO LUGAR, FECHA, HORA, TIPO DE AERONAVE, ORIENTACION DEL SOBREVUELO Y ALTURA, PARA CONFIRMAR LA VIOLACION DEL ESPACIO AEREO Y POSTERIORMENTE PROCEDER A LOS RECLAMOS QUE LA SITUACION AMERITE, A TRAVES DE LOS CANALES ESTABLECIDOS PARA TAL FIN.





- c. CUANDO SE EFECTÚEN OPERACIONES COMBINADAS CONTRA EL NARCOTRÁFICO CALIFICADAS COMO "JUSTICIA" EN LA ZONA "MARSELLA", EL ÁREA GEOGRÁFICA CORRESPONDIENTE A CADA PAÍS NO PODRÁ SER VIOLADA POR LA FUERZA AEREA DEL PAIS VECINO, INMERSO EN DICHA OPERACION. ESTA, EFECTUARÀ LAS COORDINACIONES RESPECTIVAS A FIN DE QUE LA FUERZA AEREA CORRESPONDIENTE A ESE PAIS, EFECTÙE LAS INTERCEPTACIONES Y DEMÀS ACCIONES QUE SEAN NECESARIAS.



# **14.- INCIDENTES O PROBLEMAS FRONTERIZOS**

fy

Hab

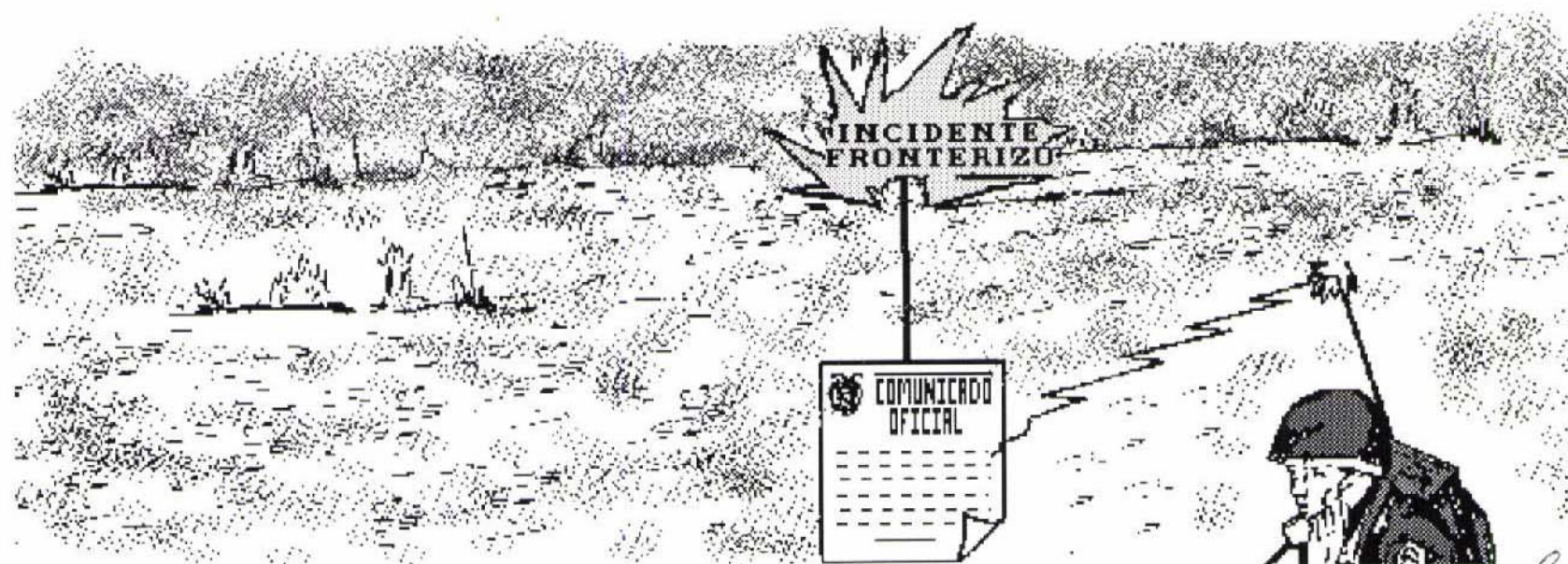
W

f. ~~SH~~

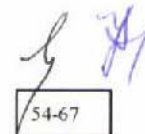
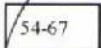
9-41  
52-67



**EN CASO DE INCIDENTES O PROBLEMAS FRONTERIZOS, LOS JEFES DE LOS PPV (PVS Y/O DESTACAMENTOS) INFORMARAN INMEDIATAMENTE A SUS RESPECTIVOS COMANDOS, EVITANDO CUALQUIER DECLARACION A TERCEROS. SOLO SE EMITIRAN COMUNICADOS OFICIALES EN CASO NECESARIO LUEGO DE LAS COORDINACIONES RESPECTIVAS AL MAS ALTO NIVEL.**



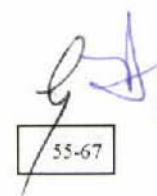
**15.-PROCEDIMIENTOS DE  
COMUNICACIONES EN  
CASO DE INCIDENTES  
O PROBLEMAS FRON-  
TERIZOS**

**a.- QUEDAN ESTABLECIDOS LOS SIGUIENTES NIVELES DE COMUNICACIONES:**

**1. PRIMER NIVEL:**

**ENLACE ENTRE LOS DIRECTORES DE INTELIGENCIA DE LAS FFAA Y EN ALGUNOS CASOS A SUGERENCIA DE LOS MISMOS, SE PODRÁ ESTABLECER COMUNICACION ENTRE LOS COMANDANTES GENERALES DE CADA FUERZA Y PRESIDENTE (JEFE) DEL COMANDO CONJUNTO DE LAS FFAA.**



55-67



## **2. SEGUNDO NIVEL**

### **(a) REGIONES MILITARES (DIVISIONES):**

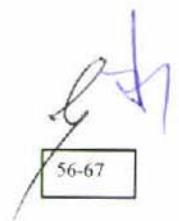
- **ENLACE ENTRE EL COMANDANTE GENERAL DE LA REGION MILITAR DE PERU Y COMANDANTE DE LA DIVISION DE EJERCITO DE ECUADOR.**

### **(b) GRANDES UNIDADES MILITARES (BRIGADAS):**

- **ENLACE ENTRE EL COMANDANTE GENERAL DE LA GRAN UNIDAD DEL EJERCITO DE PERU Y EL COMANDANTE DE BRIGADA DEL EJERCITO DE ECUADOR.**

### **(c) UNIDADES MILITARES:**

- **ENLACE ENTRE LOS COMANDANTES DE UNIDADES MILITARES A NIVEL BATALLON DE PERU Y ECUADOR.**



56-67

**b.- EN CASO DE REQUERIRSE ENLACE POR LA EXISTENCIA DE ALGUN INCIDENTE Y NO SE ESTABLEZCA EL MISMO, SE DEBERA DAR PARTE DE INMEDIATO AL ESCALON SUPERIOR, PARA QUE ESTE NIVEL ESTABLEZCA EL ENLACE CORRESPONDIENTE.**

**c.- SE DEBERA ESTABLECER UN REGISTRO DE ENLACES EN EL QUE SE HARA CONSTAR LA INFORMACION SIGUIENTE:**

- FECHA-HORA DE CONTACTO.**
- FRECUENCIA EMPLEADA.**
- LLAMADA DE ORIGEN (PROMOTOR)**
- DESTINATARIO.**
- NOVEDADES.**


- d.- CUALQUIER MODIFICACION QUE AFECTE EL ORDEN DE ENLACE ESTABLECIDO, DEBERA PONERSE EN CONOCIMIENTO DE AMBAS PARTES.**
- e- LA INFORMACION RELACIONADA CON INDICATIVOS, FRECUENCIAS Y HORARIOS ES CLASIFICADA, Y SERA DE USO EXCLUSIVO DE LOS COMANDANTES DE LAS UNIDADES USUARIAS.**




# 16.- TRATAMIENTO CON PERSONAL CIVIL

Ly

Hoy

W

L

59-67

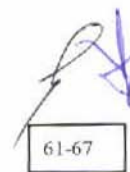
**EL TRATO CON PERSONAL CIVIL SERA AFABLE Y SE CUMPLIRAN LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES:**

- a. EVITAR CAPTURAS DE PERSONAL CIVIL O FAMILIARES DE PERSONAL MILITAR QUE SE ENCUENTRAN REALIZANDO COMPRAS EN LOS CENTROS COMERCIALES DE LAS POBLACIONES UBICADAS EN LA LINEA DE FRONTERA Y QUE ESTAN AUTORIZADAS MEDIANTE SALVOCONDUCTO.**
- b. EVITAR CAPTURAS DE POBLADORES Y COMERCIANTES EN LA LINEA DE FRONTERA, PONIENDO AL PERSONAL CIVIL INDOCUMENTADO A DISPOSICION DE LA DELEGACION POLICIAL O PPV (DESTACAMENTO Y/O PVS) MAS CERCANO AL QUE PERTENECE, DENTRO DE LAS 24 HORAS DE PRODUCIDO EL HECHO.**

60-67

# 17.- DEFINICION DE TERMINOS

  
61-67



**ACODERAR:**

AMARRAR UNA EMBARCACION A OTRA, A TIERRA O A UNA BOYA.

**ACUATIZAR:**

DESCENDER Y POSARSE SOBRE LA SUPERFICIE DEL AGUA.

**APOYO MUTUO:**

APOYO RECIPROCO PROPORCIONADO ENTRE SI POR PERSONAS O UNIDADES QUE ESTAN EN CONDICION DE REALIZARLO.

**ATERRIZAR:**

DESCENDER Y POSARSE SOBRE LA SUPERFICIE TERRESTRE.

**DEMARCACION:**

ES LA OPERACION EN EL TERRENO DE CARACTER TECNICO, POR LA CUAL SE SEÑALA LA LINEA DE FRONTERA.

  
62-67

**DOMINIO MARITIMO:**

SON LAS AGUAS ADYACENTES A LAS COSTAS DE UN PAIS, HASTA LAS 200 MILLAS MARINAS.

**EJERCICIO DE CAMPAÑA:**

EJERCICIO QUE SE CONDUCE EN EL TERRENO, BAJO CONDICIONES SIMILARES A LAS DE COMBATE.

**ENCUENTRO FORTUITO:**

ACTO DE ENCONTRARSE POR UN HECHO CASUAL O IMPREVISTO.

**FRONTERA:**

EXTREMO O MARGEN DEL PAIS O TERRITORIO NACIONAL, HASTA DONDE EL ESTADO EJERCE SU SOBERANIA Y QUE LO SEPARA DEL PAIS VECINO.

  
63-67

**HITO:**

MOJON DE MATERIAL RESISTENTE, FIJADO SOBRE LA TIERRA, QUE SIRVE PARA SEÑALAR LOS LIMITES DE UN TERRITORIO ( LINEA DE FRONTERA ), ENTRE DOS ESTADOS.

**INCIDENTE:**

EXPRESION GENERICA PARA REFERIRSE A CUALQUIER CIRCUNSTANCIA ANORMAL QUE POR DIVERSAS CAUSAS SE PRODUZCA ENTRE FUERZAS DE PERU Y ECUADOR .

**JERARQUIA:**

GRADO O CLASE QUE SE OTORGA AL PERSONAL MILITAR Y QUE DETERMINA LAS ATRIBUCIONES Y EL MANDO

**LINEA DE FRONTERA:**

LINEA QUE SE DETERMINA MEDIANTE ACCIDENTES NATURALES O SEÑALADOS TOPOGRAFICAMENTE ( HITOS ).

*[Handwritten signatures in blue ink]*

*[Handwritten signatures in blue ink]*

*[Handwritten signature in blue ink]*  
64-67



**PATRULLA:**

FUERZA DE MAGNITUD VARIABLE POR LO GENERAL PEQUEÑA, DESTACADA DE UNA UNIDAD MAYOR PARA CUMPLIR MISIONES ESPECIFICAS.

**PROMOTOR:**

AUTORIDAD O ESTACION QUE INICIA UN ENLACE.

**PPV ( PVS Y/O DESTACAMENTO):**

CONJUNTO DE PERSONAL MILITAR O POLICIAL EN UNA INSTALACION FIJA, CON LA FINALIDAD DE VIGILAR FRONTERAS, ASI COMO REALIZAR EL MANTENIMIENTO DE HITOS.

**ZONA ESPECIAL FRONTERIZA MARÍTIMA:**

AREA MARÍTIMA A PARTIR DE LAS 12 MILLAS MARINAS DE LA COSTA Y DE 10 MILLAS MARINAS DE ANCHO A CADA LADO DEL PARALELO QUE CONSTITUYE EL LÍMITE MARÍTIMO ENTRE LOS DOS PAÍSES.



65-67

# 18.- REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

my

Ha

y

L

~~SH~~

GA  
66-67

- CARTILLA DE LOS EJERCITOS DE PERU Y ECUADOR APROBADA EN OCTUBRE DE 1994.
- DECLARACION DE PAZ DE ITAMARATY-17-FEB-95.
- DEFINICION DE PROCEDIMIENTOS MOMEPII, 22-AGO-1995.
- ACTA No.1 DEL COMITE CONSULTIVO SUPERIOR DE LA MOMEPII, 26-AGO-1995.
- ACTA No. 2 DEL COMITE CONSULTIVO SUPERIOR DE LA MOMEPII, 15-SEP-1995.
- ACTA No. 3 DEL COMITE CONSULTIVO SUPERIOR DE LA MOMEPII, 04-OCT-1995.
- ACTA DE LA REUNION ENTRE LAS AUTORIDADES MARITIMAS DEL ECUADOR Y PERU PARA EL ESTABLECIMIENTO DE PROCEDIMIENTOS QUE EVITEN INCIDENTES POR LA PRESENCIA DE EMBARCACIONES PESQUERAS EN LA ZONA DE TRATAMIENTO ESPECIAL PARA EMBARCACIONES PESQUERAS 11-ABR-1990 Y CONVENIO DE ZONA ESPECIAL FRONTERIZA MARÍTIMA SUSCRITO EN LIMA 08-OCT- 1954.
- PROCEDIMIENTOS REGIONALES PARA PERMISO DE SOBREVUELO/ATERRIZAJE EN APOYO A LOS ESFUERZOS ANTINARCÓTICOS, SUSCRITO ENTRE LOS REPRESENTANTES DE LAS FUERZAS AEREAS DE BOLIVIA, COLOMBIA, ECUADOR, PERU, VENEZUELA Y EE.UU. 28-FEB-1994.